

---

**REBECCA SPENCER**  
Registro de Votantes



---

**ART TINOCO**  
Asistente al Registro de Votantes

---

**REGISTRO DE VOTANTES**  
CONDADO DE RIVERSIDE

---

**Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (VAAC)**  
**Minutas de la reunión**  
**25 de abril de 2019. 10:00 a. m.**

**Miembros del Comité**

Larry Smith, copresidente  
Mario Janesin, miembro del Comité  
Gabe Taylor, miembro del Comité  
Feliciano Godoy, miembro del Comité  
Janet Bernabe, miembro del Comité  
Ruthee Goldkorn, miembro del Comité  
Elizabeth Santos, miembro del Comité  
Chuck Reutter, miembro del Comité  
John Kopp, miembro del Comité

**Invitados:**

Deborah Cole  
Robin Unruh  
Gerry Medina  
Glyn Wild  
Pilar Cole  
Pete Benavidez

**Personal del Registro de Votantes:**

Rebecca Spencer, Registro de Votantes  
Art Tinoco, asistente al Registro de Votantes

***La reunión comenzó a las 10:00 a. m.***

---

**REBECCA SPENCER**  
Registro de Votantes



**ART TINOCO**  
Asistente al Registro de  
Votantes

---

**REGISTRO DE VOTANTES**  
CONDADO DE RIVERSIDE

---

***I. Bienvenida/Presentaciones***

Se presentó al siguiente personal: Registro de Votantes, Rebecca Spencer; asistente al Registro de Votantes, Art Tinoco y copresidente del Comité, Larry Smith. Después de la presentación del personal, se presentaron los asistentes a la reunión.

***II. Aprobación de las minutas del 31 de enero de 2019***

Ruthee Goldkorn hizo la moción para aceptar las minutas; Mario Janesin apoyó la moción. Las minutas se aceptaron.

***III. Próximas elecciones (7 de mayo y 4 de junio de 2019)***

Larry Smith abordó las futuras elecciones del 7 de mayo de 2019 para el Distrito Escolar Unificado de Moreno Valley, la elección de voto por correo para la vacante especial de Fideicomisario del Área 5 y la elección de voto por correo del 4 de junio de 2019 para Fideicomisario de las Áreas 1, 3, 5 y 7 de la ciudad de Riverside, junto con la elección de voto por correo del Distrito de Colegios Comunitarios de Palo Verde. El Sr. Janesin preguntó si habrá unidades de accesibilidad al voto (Accessible Voting Unit, AVU) disponibles para las elecciones del 4 de junio de 2019 para ayudar a los votantes invidentes. El Sr. Smith informó que la votación anticipada estará disponible en Servicios de Apoyo a Invidentes el 3 y 4 de junio. La instalación será similar a la votación anticipada con dos AVU disponibles para apoyar al personal del Registro de Votantes. El sistema remoto de votación por correo accesible también estará disponible en el sitio web del Registro de Votantes para que los votantes lo utilicen en casa. El Sr. Janesin preguntó cómo los votantes pueden tener acceso a Democracy Live a través del sitio web del Registro de Votantes. El Sr. Smith informó que el enlace de Democracy Live estará disponible en el sitio web cerca del Día de Elección.

Gabe Taylor preguntó si se publicará una lista de ubicaciones de entrega en el sitio web del Registro de Votantes. El Sr. Smith dijo que, actualmente, el mapa se está actualizando para incluir los Servicios de Apoyo a Invidentes, y que pronto estará disponible. Pete Benavidez informó que, además de las AVU para las personas parcialmente invidentes, los Servicios de Apoyo a Invidentes también contarán con un circuito cerrado de televisión (Closed-Circuit Television, CCTV) que amplía el tamaño de letra para personas con discapacidad visual. Chuck Reutter preguntó si el Registro de Votantes tiene una política relacionada con el tamaño de fuente que se usa en los reportes. El Sr. Reutter informó que el Centro de Acceso Comunitario recomienda el uso del tamaño de fuente 14.

---

**REBECCA SPENCER**  
Registro de Votantes



---

**ART TINOCO**  
Asistente al Registro de  
Votantes

---

## REGISTRO DE VOTANTES

### CONDADO DE RIVERSIDE

---

Rebecca Spencer informó que el Registro de Votantes cumple con lo que se especifica en el Código Electoral de California en cuanto al tamaño de fuente que se usa. También aclaró que el tamaño de fuente 14 se usa para las minutas del Comité Asesor de Accesibilidad al Voto (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC). La Srta. Goldkorn dijo que los requisitos legales son tamaño de fuente 14, y tamaño 16 es lo adecuado dentro de la comunidad empresarial. Feliciano Godoy preguntó cuándo estará disponible el acceso a Democracy Live en el sitio web del Registro de Votantes. La Srta. Spencer declaró que el contenido estará disponible 29 días antes de la elección. El Sr. Benavidez preguntó si habrá algún tipo de capacitación para el personal de Servicios de Apoyo a Invidentes para la elección de junio. El Sr. Smith declaró que el Registro de Votantes se comunicará con los Servicios de Apoyo a Invidentes para organizar capacitaciones para las personas que trabajarán como asistentes en las urnas electorales.

#### ***IV. Actualización sobre el VAAC estatal***

John Kopp informó que el sitio web del VAAC del Secretario de Estado no tiene minutas del VAAC publicadas para acceso público. El Sr. Smith declaró que solicitará las minutas y se las enviará al VAAC tan pronto como estén disponibles. El Sr. Smith revisó la agenda de la reunión estatal del VAAC más reciente con el comité. La Srta. Goldkorn preguntó si el Registro de Votantes y el VAAC estarían dispuestos a patrocinar y llevar a cabo una reunión pública para abordar cualquier pregunta o inquietud relacionada con los cambios en el sistema de votación. La Srta. Spencer dijo que el Registro de Votantes estaría dispuesto a proporcionarla al público, y que notificará al VAAC cuando se elija una fecha y hora. La Srta. Spencer informó que, según el Código Electoral de California, la autoridad recae en el Secretario de Estado para certificar y retirar el certificado los sistemas de votación. El Sr. Smith dijo que la reunión estatal del VAAC del 15 de mayo proporcionará información sobre los cambios en las tarjetas de inscripción del votante.

#### ***V. Recapitulación de la Conferencia de Future of California Elections (FoCE)***

El Sr. Taylor informó que Disability Rights California organizó dos de los debates del panel en la conferencia de FoCE. El panel cubrió las mejores prácticas de alcance y procedimientos de emergencia para las boletas electorales. El Sr. Taylor agradeció públicamente a la Srta. Spencer por su participación en este debate.

---

**REBECCA SPENCER**  
Registro de Votantes



**ART TINOCO**  
Asistente al Registro de  
Votantes

---

**REGISTRO DE VOTANTES**  
CONDADO DE RIVERSIDE

**VI. Actualización sobre la pregunta de la declaración jurada al VAAC estatal**

*Ninguna actualización disponible*

**VII. Actualización sobre cualquier cambio legislativo relevante para la comunidad de personas discapacitadas**

El Sr. Taylor sugirió que este asunto se trate como un asunto permanente en la agenda para actualizar al comité sobre cualquier nuevo cambio a la legislación. El Sr. Smith compartió que, hasta el momento, no ha habido actualizaciones.

**VIII. Debate sobre el AB 59: casillas electorales en colegios y campus universitarios**

La Srta. Goldkorn informó que California for Disability Rights se opone al Proyecto de Ley (Assembly Bill, AB) 59, y que le gustaría que se enmendara. La Srta. Goldkorn notificó al asambleísta de San Jose, Ash Kalra, sus inquietudes, y proporcionó al departamento el lenguaje enmendado sugerido. La Srta. Goldkorn informará las novedades al comité en la siguiente reunión.

**IX. Debate sobre la aplicación de lenguaje de señas para teléfonos inteligentes como probable prioridad en el presupuesto del VAAC**

El Sr. Taylor informó que Ray Kennedy compartiría información sobre la aplicación de lenguaje de señas para teléfonos inteligentes que puede ayudar a los votantes con impedimentos auditivos. La Srta. Goldkorn desearía añadir este tema a la siguiente orden del día, cuando asista el Sr. Kennedy para hablar más del asunto. El Sr. Taylor informó que al asistir a la conferencia de FoCE, formó parte de un grupo temático donde aprendió que el condado de Nevada usa un servicio de traducción en tiempo real del lenguaje de señas americano (American Sign Language, ASL) que permite que los votantes tengan acceso a un traductor en tiempo real mediante una pantalla de computadora. El condado de Nevada usa actualmente este servicio en sus centros de votación. La Srta. Spencer informó que estará en contacto con Greg Diaz, del condado de Nevada, para obtener más información sobre el servicio.

---

**REBECCA SPENCER**  
Registro de Votantes

**ART TINOCO**  
Asistente al Registro de  
Votantes

---

**REGISTRO DE VOTANTES**

2724 Gateway Drive | Riverside, CA 92507-0918  
(951) 486-7200 | TTY (951) 697-8966 | FAX (951) 486-7272  
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

## CONDADO DE RIVERSIDE

### **X. Preguntas/Comentarios**

La Srta. Bernabe preguntó qué esfuerzos está haciendo la oficina del Registro de Votantes para garantizar que los votantes sepan que las elecciones primarias cambiaron para marzo. La Srta. Spencer dijo que el Registro de Votantes trabajará estrechamente con la oficina del Secretario de Estado de California para comenzar la divulgación este verano. La Guía Oficial de Información para el Votante del estado y la Guía de Información del Condado para el Votante se enviarán por correo 40 días antes de las elecciones, donde se notificará a los votantes sobre sus casillas electorales y partidos políticos. El Registro de Votantes también publicará actualizaciones en Facebook, Twitter y avisos públicos en el sitio web. La Srta. Bernabe preguntó si el Registro de Votantes continuará con los votantes permanentes para la votación por correo. La Srta. Spencer informó que, en este momento, el Registro de Votantes tiene una lista permanente de votación por correo. Los votantes que deseen votar por correo de manera permanente, pueden hacerlo si se comunican con el Registro de Votantes o si se registran en línea. La Srta. Spencer dijo que, según la Ley de votación flexible, todos los votantes serán votantes permanentes para la votación por correo. La Srta. Spencer informó que el Registro de Votantes del condado de Riverside no participará en la Ley de votación flexible hasta después de las elecciones de 2020.

El Sr. Kopp preguntó si en alguna parte del sitio web del Registro de Votantes o del sitio web del Secretario de Estado de California se debate sobre la seguridad del voto. La Srta. Spencer compartió que el sitio web del Secretario de Estado de California sí proporciona información sobre el proceso de certificación. También hay información disponible sobre la Oficina de Seguridad de la Información en el sitio web del Secretario de Estado. El Registro de Votantes ha trabajado con el Departamento de Seguridad Nacional para realizar evaluaciones de la red, con un enfoque en seguridad cibernética. La Srta. Spencer dijo que la red de conteo de boletas electorales no está conectada a Internet. La Srta. Spencer también informó que se realizan pruebas de lógica y precisión 40 días antes de cada elección y que están abiertas al público. Los resultados se publican en el sitio web del Registro de Votantes.

### **XI. Cierre de la sesión**

La reunión terminó a las 11:10 a. m.

La siguiente reunión está programada para el 25 de julio de 2019, a las 10:00 a. m.